

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакция і  
Адміністрація: уліца  
Чарнецкого ч. 12.

Листи приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за вло-  
женем оплати поштової.

Реклямації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата  
у Львові в агенції  
дзевників пасаж Гавс-  
мана ч. 9 і в п. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40  
Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90  
Поодинокое число 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

## Воєнні суди в Росії.

В російській Думі підношено вже кілька разів жадане до правительства, аби позношено заведений в многих околицях царства стан облоги і аби політичних винуватців судили суди звичайні, а не воєнні, котрі засуджують на смерть, а засуди переводять по звірски. Як виглядає таке виконане засуду, описує петербургська газета „XX Век“ в дописи з Риги:

Коли в ночі прийшли за засудженими салдатами, тюрма залунала безумним нелюдським ревом. Аж тепер салдати зрозуміли, для чого їх привели. Їм стало лячно. Поручник Петров, завваживши прибитий настрій салдатів, закомендував зараз увійти в указані камери й забрати засуджених силою. Тут почало ся щось страшне. Засуджені кинули ся з голими руками на воєнків і почала ся бійка. Крики лунали що-раз голоснійше. Тюрма дрожала від нелюдського передсмертного крику. Інші, бачучи безцільність боротьби з салдатами, кинули ся до залізних крат і товкли до них головами, бажаючи знайти швидку смерть. Ще інші хотіли кинути ся на діл з горішньої галерії, але салдати не пустили їх. Тільки один з них, Сіпполь, не боронив ся, лише неваче божевільний оглядав ся кругом й нічого не розуміючи,

повтаряв шопотом: „Я невинен, ні в чім невинен. Присягаю...“ Найзавзятійше боронив ся Маєр. Силач величезного росту, він довго не давав ся. Малий простір камери не позволив салдатам оточити его з усіх боків і він, кпристаючи з такого положення, побідно відбиває ся, добуваючи послідних сил в надії, що найде смерть у тій нерівній боротьбі. І так з одної сторони багнети і кольби десятків людей, — а з другої один засуджений, котрий знаючи, що нема для него ратунку, відбивав ся, маючи табурет, стіл і здорові кулаки... В кінці в тій нерівній боротьбі сила опустила его. Его звалили на землю і стали жорстоко бити, мстачи ся за те, що він не давав ся, а потім звязали ему руки й ноги. Кожного з 8 засуджених оточили салдати. Маєра підняли, розвязали ноги і всіх під конвоем вивели з тюрми. То була важна хвиля в життю тюрми. Тим, що лишили ся в ній, було мабуть не лекше, як тим, що їх повели на смерть.

Вивівши засуджених на подвірє тюрми, оточили їх з усіх боків салдатами й повели через ціле місто до пристанку міноносця на Двині. Сей міноносець належить до Усть-Двинської кріпости, положеної в горлі ріки Двини на 16—18 верств від Риги. Коли їх умістили на міноносці, деякі з них пробували кинути ся в воду, а Маєр знов почав боро-

ти ся. Его знов повалили на землю і завязали ноги. Салдат кілька разів товк его головою о поміст, аби лежав спокійно, але він і не здавав ся і напружував усі сили, аби позбутися шнурів. Робив вражінє божевільного. Очи заплили кровію, лице як у божевільного звертало ся на своїх катів, готове розірвати їх. Салдати говорили, що він справді збожеволів і не був подібний до інших засуджених. Тільки Сіпполь держав ся осторонь і шептав до себе: „Я ні в чім не винен... Присягаю...“

Вже зовсім розвидніло ся, тільки ще сонце не показувало ся, коли міноносець причалив до невеликого острова Малусгольма на Двині, недалеко моря. Полудневу часть того острова заселяють рибакі, а північна забудована фортами, що належить до Усть-Двинської кріпости. Міноносець причалив до північної части, коло форта і злучених вязнів повів той самий конвой на пісчастий беріг моря. З ними спішили ся, бо сонце підходили що-раз вище, а засуд мав бути виконаний ще досвіта. Недалеко виринуло 8 стовпів, вкопаних в пісок, а коло них були викопані ями. Домовин не було. Засуджених підвели до місця кари і стали привязувати до стовпів. Настала страшна хвиля. Сіпполь з божевільним поглядом кинув ся на усть-двинських піхотинців, що привязували его, щось кричав до них, але було чути

## Через помилку.

(З англійського — Редіярда Кіплінга).

Хто між другими, на пирі, в товаристві буває частійше п'яний, як би випадало, той все таки має надію вибавити ся від своєї хиби; хто-ж не тайно, сам один і не по ніколи в присутності других, на того треба махнути рукою, — той цілковито пропав.

Се загальне правило; однак для потвердження его повинні найти ся виїмки. Пригода з Моріярті була як раз таким виїмком.

Моріярті був інженером і великодушна адміністрація назначила его на посаду до Вехідної Індії, але в таку страшну западню, де з виїмкою тубильців рішучо ні з одною душею не можна було промовити слова, хоч діла було там множество. За чотири роки своєї цілковитої самотности Моріярті робив як вил, але за се научив ся пити сам один. Покинувши свою пустиню, він здавав ся на вид ще більше старий, змучений і понурий, як до сего могло би его довести жите. Кажуть, немов би чоловік, що перебув один рік в лісній гушці, лишить ся ціле своє жите не цілком нормальним. — Вей дивацтва і чудернацкі поступки Моріярті були — як вей гадали — наслідком самоти, до якої він привик за остатні чотири роки і вей говорили, що се доказує лише, як адміністрація нищить будучність найліпших своїх слуг.

Що до себе самого, то Моріярті мав дуже добру славу. Але він знав, що кожного дня ся слава підриває ся горівкою, пивом, маленькими чарочками лікеру і т. ин. дрантем. Сильний організм і кріпка голова поки-що ратували его ще, инакше він давно як слабій верблюд захопив би і умер, а се дучало ся і ліпшим людям, не лише ему.

Коли він виринув з своєї пустині, адміністрація назначила его до Сімліє і він поїхав туди. Як раз в сім році міс Райвер була там в розцвіті свого панованя і множество поклонників лежало у єї ніг. Все пусте, що лише можна було сказати о такій жінці як міс Райвер, було вже сказане, о ній в иншій оповіданю.

Моріярті, сильно збудований, гарний мужчина, був дуже тихої вдачі і всіми силами годив ся з своїми близкими, если лише не був в чорній меланхолії. При напружених звуках і гаморі, або если до него неждано звертались, він страшив ся і дрожав; а дивлячись на него при обіді, коли він брав склянку води, ви могли би замітити, що его руки трохи трясли ся. Але те все приписувало ся его нервовости, — про самітне пите, коли він був сам у себе дома, ніхто не знав, що було просто чудом, если возьме ся на увагу, як скоро вей події приватного жита стають ся тут у нас спільним добром всеї публики.

Моріярті не ввійшов властиво в кружок міс Райвер, бо тут ніхто не сподобавсь ему, але він підпав цілковито під власть міс Райвер, лежав ниць перед нею і зробив собі з неї божка. Се все стало ся тому, що він лише що явив ся

в пустині в більшій місті і не міг розрізнити річий після вартости і не знав, кілько хто дійсно вартий.

Для того міс Райвер була жорстока і холодна, він гадав, що она веде себе благородно, поважно. Для того, що їй не ставало розуму і она ні про що не могла говорити розумно — він уважав єї адержаною скромною. Міс Райвер скромна!.. Тому, що она не заслуговувала на нічє поважанє і честь, він здалека почитав єї і украсив в своїй уяві всіми біблійними прикметами та найвидатнішими добродітелями шекспірівських героїнь. Сей сильний, чорноволосий, розсіяний чоловік, на стілько нервовий, що дрожав, коли він біг поза его плечима легким гальпоном, дістав ся в дружину міс Райвер і сіяв від щастя, коли она звернула ся до него з одним або двома словами. Его одушевленє було чисто плятонічного характеру, — навіть жінки не перечили сего і ясно се бачили. Не буваючи нігде в Сімліє, він таким чином нічого злого не чув про свою богиню. Міс Райвер не звертала на него ніякої особливої уваги, хіба що причислила его до збору своїх многочисленних поклонників і від часу до часу брала его з собою на прогульку, лише для того, щоби показати, що він належить до неї.

Треба би припускати, що в таких випадках вів Моріярті сам один цілу розмову, бо міс Райвер просто не могла би много говорити з чоловіком его вдачі; а навіть і се, що она говорила, ледве чи було з якого небудь огляду пожиточне для него. Однак Моріярті твердо вірив в величезний вплив, який міс Райвер мала на него і в тій вірі він серіозно почав



— **Фестиваль львівського „Сокола“** в кліматичнім парку в Пустомитах відбуде ся в найближшу неділю. Від'їзд з гол. двірня (в напрямі до Стрия) о 2-30 год. по пол. Приїзд до Львова о 9-40 год. вечер. Поворотні карги їзди по 90 сот. найліпше купиги в бюрі Соколовського (пасаж Гавсмана) в неділю рано, бо при касках на двірні буде великий нагви. До точки програми „конкурс гумору мужчин“ дістане кожний мужчина при вході до парку блянкет, на яким напише оригінальний дотеп. По нагородженю двох найліпших дотепів, всі прочі відчитає ся з веранди реставрації. Інші поясненя програми і час та місце виконаня поодиноких точок найдуть гості на таблицях в парку при вході.

— **Дахівковий промисел в Стрийщині.** Приступаючи до організації промислу дахівкового, виділ філії „Просьвіти“ в Стрию мав на увазі дві обставини. Передовсім хотів він причинити ся до зменшеня великих шкід, які рікрічно спроваджують пожари в наших селах, — з другої сторони брав на вигляд факт, що законом кравим мав бути введений примус огнетревадого покриваня дахів по селах. По довгих нарадах і розслідах вибрав виділ дахівки цементові, котрих продукція найменше вимагав коштів. Делегати філії оглянули кілька кравих варстатів дахівкових і на основі їх звітів порішили в ділі в літі 1905 остаточно в тій справі. Веденя фабрики дахівок підняв ся п. Михайло Тюн, котрого виділ вислав в серпні 1905 своїм коштом на науку до широкозвістної фабрики дахівок фірми Гаспарі в Маркранштед під Лінском. По повероті п. Тюна приступив виділ в осени р. 1905 до отвореня варстату дахівкового в купленій реальности; — найперше на одній, відтак на двох машинах. Через зиму ішла фабрикація дахівок доволі повільно, — однак з весною с. р. — коли засноване сего варстату стало загально звістним і почали зголошуватись замовленя, — почала збільшатись і продукція, так, що показала ся потреба спровадження трегої машини. Виділ філії увійшов в зносини торговельні з фабрикою машин фірми Ернест Тіце в Губен на Шлезку прускім, котра віддала виділови заступство що до продажи машин. Не числячи на великі зиски, а маючи на цілі лише дати селянству можливість дешевого покриваня дахів, виділ установив ціни дахівок дуже приступні, так, що покрите даху церестічної величини на селянській хаті не винесе після тих цін більше як 150 К. Значить, покриване дахів селянської хати і будинків сею дахівкою виходить значно дешевше, як покриване содомою.

— **З рускої гімназії в Перемишлі.** Вступні іспити до приготовляючої і першої класи на ш. рік 1906/7 відбудуть ся 14 і 15 липня с. р. перед шкільними феріями, а 1 евентуально і 3 вересня с. р. по шкільних феріях. Ученики, що згодосують ся до іспиту, мають явитись в дирекції гімназії бодай десь перед іспитом і предожити: метрику, свідоцтво шкільне (публичні ученики) і свідоцтво заміщеної або відновно щіпленої вієни.

— **Огні.** Ві второк 19-го с. м. пополудни у Вільках мазов. пов. равского знищив огонь до тла 4 господарські загороди, причім згоріло 4 штук худоби. Страта велика, але лише один погорілець асекурований.

— **Головний Виділ „Просьвіти“ у Львові** видав печатаний звіт з діяльности за час від 1. січня 1904 до 31. грудня 1905 і розслав его членам перед заг. зборами. Зі звіту дізнаємо ся, що в 1904 р. приступило до Тов-а 1.359 нових членів, а в 1905 р. 941 н. чл., разом 2.300 членів. З того 1.900 припадає на селян і міщан, а прочі на духовну і світську інтелігенцію. Від початку заснованя Товариства „Просьвіта“ по конець 1905 р. вписало ся 17.478 членів. Кілько єсть дійсних членів живих і платячих вкладки, звіт не подає, а шкода. Нових читалень „Просьвіти“ засновано в тих двох роках 211, всіх разом є тепер 1.550. Звіти з діяльности прислала лише третина всіх читалень, хоч вислано на то окремі блянкети і урговано по часописях. Вину за те поносить інтелігенція, розуміє ся „голови“ читалень. Найбільше читалень засновано в тим дволіті в самбірській повіті — 23, потім йде косівський повіт з 11 новими читальнями. В рудецькій повіті просьвіта ступає взад, бо число читалень зменшило ся о 3. При читальнях єсть поверх 500 крамниць, 200 шпихлів і 200 позичкових кас. Філії „Просьвіти“ єсть 35, з чого 5 осно-

вано в послідних двох літах. Ширше про діяльність Головного Виділу „Просьвіти“, єї читалень і філій найдуть читачі в печатанім звіті.

— **Сушия пригода.** Перед кількома днями один з управителів шкіл в горлицькій повіті, питаючи одного ученика при таблиці, мав — як доносить Dziennik polski — так нещасливо ударити в таблицю, що она упала і так сильно побила хлопця, що той по кількох днях помер.

— **Труп в киші.** В Петербурзі дня 18. с. м. по висланю послідного поїзду залізничі варшавської побачено в пакунковім відділі невисланий кіш. Послугач, наближивши ся до коша, почув вою труп. Кіш отворено. Найдено в ній трупа мужчини в сорочці. Ноги в колінах були надрубані, на бедрах рани, голова відтіята. Мужчина той міг мати около 40 літ. Заряджено слідство для віднайденя злочинців і ствердження тотожності убитого. Послугачі оповідають, що кіш принесли два молоді люди.

## Телеграмми.

**Відень** 23 червня. Бюджетова комісія австрійської делегації приймила рахункове замкнене військового бюджету.

**Ліберець** 23 червня. Є. В. Цісар витаний з одушевленем великим адвигом народу, оглядав вчера виставу. В повитаню взяли участь також бурмістри 64 німецьких міст з Чехії під проводом дра Функого. На промову бурмістра Баера відповів Цісар, що тишить ся, коли має нагоду пересьвідчити ся о поступках культурної праці. Докази праці і спосібности, зложені на виставі, відносять ся рівномірно до цілого населеня краю.

**Петербург** 23 червня. Удержує ся уперто поголоска, що Горемикин векорі уступить, а его місце займе на ново гр. Вітте. Гр. Вітте вертає до Петербурга дня 23 с. м. з заграниці.

**Петербург** 23 червня. Роз'ярена в широкіх кругах безнастанно побільшує ся. Бунт войска в Рязани досп ще не втихомирений. З Кронштадту всі воєнні кораблі відплили просто до Лібави.

**Варшава** 23 червня. В місті Влоцлавку відкрила поліція: склад оружия і дуже багато революційних друків. Арештовано кілька осіб.

**Гельсінґфорс** 23 червня. Тутешний суд засудив пятьох учасників нападу і обрабованя державного банку на 9½ літ тяжкої вязниці. Банкови звернено звиз 200.000 рублів.

## НАДІСЛАНЕ.

**Хто** з В. П. господарів хоче собі уменшити ручну і так дорогу працю при сапаню і обгортаню бараболъ а хотів би, щоб ліпше ему родили ся і більший видаток з поля дали, той повинен завсїгда уживати кінного плужка. Видаток на плужок уже в першім році виплатить ся — а передовсім сими часами, коли за робітника трудно і дорого платить ся, а ніколи так не управить ся ручно як способом машиновим.

Ціна плужків до бараболъ з полицями до розширюваня, цілком залізних зі сталевими лемішами, лекший Пр. 1. — 20 К. (10 зр.), сильнійший з ралом на переді 30 К. (15 зр.). Сапачі кінні 44 К. (23 зр.).

Плуги до ораня від 10, 11 і 12 зр. Вироби власні і випробовані. — Цінник даром вислає ся, прошу лиш жадати:

**Іван Плейзя**

в Турці під Коломиєю.

## Книжки для молодіжи.

видавництва руск. Тов-а педагогічного припоручені ц. к. Радою шк. краєвою.

**Образкові без тексту для дітій найнижшого степеня науки:**

Ч. 100. Для розривки 1-20 К. — Ч. 99. Ах яке хороше 2 К. — Ч. 26. Наші звїрята 80 сот.

**Образкові з текстом для дітій другого степеня науки:**

Ч. 8. Звїринець 20 с. — Ч. 10. Забавки 20 с. — Ч. 11. Менажерия 20 с. — Ч. 96. Дітвора 1 К. — Ч. 97. Звїрята домашні 80 с. — Ч. 98. Приятелі дітій 1-20 К.

**Ілюстровані для дітій третого і четвертого степеня науки:**

Ч. 60, 62, 69, 75, 76. Казки Андерсена бр. по 50 с., опр. по 70 с. — Ч. 63. Казки Бранчанінова бр. 30 с., опр. 44 сотиків. — Ч. 109. Робінсон велик. бр. 1-80 К, опр. 2-20 К. — Ч. 65. Мірон. Пригоди Дон Біхота бр. 80 с., опр. 1-10 с. — Ч. 101. Гете-Франко: Лис Микита бр. 1 К, опр. 1-30 с.

**Книжки без образків для дітій третого і четвертого степеня науки.**

Ч. 50. Коротенький огляд руско-українського письменства, д-ра О. Макарушки. — Ч. 109. Робінзон великий бр. 1 К 50 с. опр. 1-80 К. — Ч. 1. Молитвенник нар. опр. 30 с, опр. в полотно 40 с. — Ч. 3. Битиця желань 3 розш. виданє бр. 40 с, опр. 60 с. — Ч. 4. Читанка бр. 20 с. — Ч. 13. Т. Шевченко. Кобзар для дітій 30 с. — Ч. 15. Юл. Верне. Подорож довкола землі бр. 1-20 К, опр. 1-50 К. — Ч. 29. Мальота. Без родини опр. 1-10 с. — Ч. 54. Т. Шевченко. Кобзар бр. 2 К, опр. 2 К 40 с, в полотні 2-70 с. — Ч. 71. Оповіданя для дітій бр. 40 с, опр. 54 с. — Ч. 72. М. Коцюбинський. Оповіданя бр. 40 с, опр. 54 с. — 73. О. Катренко. Оповіданя бр. 40 с, опр. 54 с. — 74. Василь В-р. Подорож до краю Ліліпутів бр. 50 с, опр. 64 с. — 77. А. Крымский. Переклади бр. 40 с., опр. 54 с. — 82. Марта Боредка, іст. опов. бр. 40 с., опр. 60 с. — 84. Др. М. Пачовский. Народні думи з поясненями ч. I. 40 с., опр. 60 с. — 86. А. Толстой. Казки бр. 40 с., опр. 54 с. — 87. О. Кониський. Поеми бр. 30 с., опр. 44 с. — 88. Покарана лож. Комедийка Кучальської 20 с., опр. 34 с. — 90. Дивні Пригоди Комаха Санґвіна ч. I. 48 с., опр. 70 с. — 91. Е. Ярошиньска. Перша книжочка для малих дівчат 20 с. — 94. Е. Ярошиньска. Друга книжочка для м. дівчат 20 с., разом опр. 54 с. — 92. Малий співаник 20 с. — 93. Клавдия Лукашевич. Серед цвітів, комедия в 2 діях 16 с., опр. 30 с. — 103. Анґлійські казки 24 с., опр. 38 с. — 104. Е. Ярошиньска. Повістки 24 с., опр. 90 с. — 106. Др. І. Франко. Абу Казимові капці 60 с., опр. 90 с. — 108. Збиточник Гумфрі, з анґлійск. 70 с, опр. 1 К. — 111. Л. Глібів: Бойки 10 с. — Ч. III, IV, VI. В. Чайченко: Комар, Грицько, Дума про княгиню Кобзаря по 10 с. — Ч. V, VII. Дніпрової Чайки: Казка про сонце та его сина, Писанка по 10 с. — 112. Істория куска хліба бр. 50 с, опр. 64 с. — 115. В. Джунґлях, брош. 50, опр. 64.

**Книжки для молодіжи шкіл виділових:**

Ч. 89. М. Вовчок. Інститутка бр. 40 с., опр. 60 с. — 95. Шекспір в повістках бр. 30 с., опр. 60 с.

Замовляти можна в канцелярії руского Тов. Педагогічного у Львові ул. Сикетуска 47 або в книгарні Товариства ім. Шевченка у Львові ул. Театральна ч. 1. Хто пришле гроші поперед, тому при замовленю книжок (в канцелярії Товариства) на квоту 10 К вислає Товариство книжки оплатно, а від подвижки дає 10 прц. роботу. При замовленях низше 10 К (на інші книжки) треба дочислити оплату поштовою.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

**Правдивий Роскопф з подвійного золота**



Savonnet-Anker-Remontoir  
суть найновіші Роскопф-годинники. Ті годинники мають знаменитий під гаранцією верк, суть криті подвійно з трома дуже сильними з double-золота ковертами в пружиновою накривкою. Золото double есть подібне до правдивого золота і свою подібність до золота ніколи не втрачає. Годинники ті через свою величаву окрасу викликають подив і не дадуться розрізнити від правдивих золотих.

**Ціна 5 злр.**

До того відповідний ланцюшок в double-золота злр. 1.50. — До кожного годинника долучаєся 3-літня письмена гарантія. — Висилка за післяплатою.

JOSEF SPIERING Wien, I., Postgasse 2.

**Кредит особистий**  
для урядників, офіцерів, учителів і т. д. Самостійні товариства щадничо-позичкові урядників уділяють під найкористнішими умовами і на

довголітні сплати повички особисті. Адреса конторної подає безплатно Zentralleitung des Beamten-Vereines, Wien I., Wipplingerstrasse 25.

**Маятникові годинники з голосом вежових дзвонів**



то послідня новість у фабриках годинників. Ті мініятурові французські годинники мають 70 цмт. довготи, скрипку з правдивого оріхового дерева, прехорошо політированого, б'ють кожду півгодину і цілу годину. Голос дуже приємний і ялосвучний, дуже подібний до вежового. Ціна К 10. — із звичайним звуком К 9. Ті самі годинники, але з музикою, котрі вигравають що години найкрасші танці і марші К 12. Скрипка і опаковане до кожного годинника 80 сот. За ті маятникові годинники гарантуємо письменно три роки. Суть они правдивою окрасою завдяки гарному викінченю і становлять хороший і елегантний мебель. Будильник з музикою, що грає місто дзвонити К 12.

Никльовий Roskopf-Remontoir К. 5. — Правдиві срібні ремонтоари К 10. — Висилка тільки за післяплатою. Коли що не до вподоби, гроші ввертаємо назад, для того купуючий нічого не ризикує. Великий хорошо ілюстрований цілник годинників, ланцюшків, перетепів і т. п. даром і оплатно.

JOSEF SPIERING, Wien, I., Postgasse Nr. 2—31.

**ХТО**  
зле травить  
і терпить хвороби кишок,  
най собі каже приладити всі страви на Ceres-і  
(товіц з кокосових оріхів). Товіц **Ceres**  
помагає господінням „щадити“.

**Головна**  
**Агенция дневників і оголошень**  
**у Львові**  
Пасаж Гавсмана число 9.  
приймає  
пренумерату на всі дневники  
краєві і заграничні  
по цінах оригінальних.

**Головна Агенция дневників і оголошень**  
**Пасаж Гавсмана ч. 9,**  
приймає оголошення до всіх дневників  
і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.